

(Texte)

SUPPRESSION DE L'EFFIGIE DE LA REINE SUR LA MONNAIE CANADIENNE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. L.-J. Pigeon (Joliette-L'Assomption-Montcalm): Monsieur l'Orateur, j'ai une question bien spécifique à poser à l'honorable ministre des Finances. A-t-il l'intention de se rendre à la demande de l'honorable député de Lotbinière (M. Choquette) qui, hier, demandait que le gouvernement enlève l'effigie de la Reine sur la monnaie canadienne?

M. Habel: Gardez cette question-là pour 10 heures ce soir!

(Traduction)

Des voix: Feuilleton!

M. Pigeon: Monsieur l'Orateur, je désire soulever cette question après dix heures.

(Texte)

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

A PROPOS DE LA POLITIQUE CANADIENNE À L'ENDROIT DE LA CHINE COMMUNISTE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Guy Marcoux (Québec-Montmorency): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures, maintenant qu'il est de retour à la Chambre. Peut-il nous expliquer ce qu'il a voulu dire, à La Haye, lorsqu'il a parlé d'une nouvelle politique canadienne à l'endroit de la Chine communiste?

L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, j'aurai l'occasion de traiter de cette question vendredi prochain, alors que nous étudierons les crédits du ministère des Affaires extérieures.

(Plus tard)

(Traduction)

M. Barry Mather (New-Westminster): Monsieur l'Orateur, permettez-moi de poser une question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Compte tenu des nuages qui semblent s'amonceler aujourd'hui sur le Laos, le Sud Viet-nam, Cuba et le Moyen-Orient, le ministre pourrait-il traiter dans la déclaration qu'il fera vendredi, lors de l'étude des crédits de son ministère, de la mesure dans laquelle le Canada s'est engagé relativement à ces menaces?

L'hon. M. Martin: Monsieur l'Orateur, nous aurons l'occasion vendredi de discuter de ces questions.

[Le très hon. M. Pearson.]

CHYPRE—NÉGOCIATIONS POUR L'ACHAT DE MATÉRIEL MILITAIRE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. T. C. Douglas (Burnaby-Coquitlam): Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures est-il au courant des dépêches selon lesquelles le gouvernement cypriot cherche à acheter des bombardiers, des avions de chasse, des torpilleurs et du matériel lourd et sait-il si les Nations Unies ont formulé des instances auprès du gouvernement de Chypre afin de s'assurer que le matériel en question ne servira pas à aggraver la situation déjà tendue qui existe dans l'île?

L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): La réponse est oui, monsieur l'Orateur.

LA HOUILLE

DEMANDE D'AUGMENTATION DES ACHATS, PAR L'«HYDRO» D'ONTARIO, DE HOUILLE DES PROVINCES MARITIMES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): J'aimerais poser une question au ministre du Commerce. Vu la nouvelle parue dans le *Globe and Mail* d'aujourd'hui selon laquelle le prix du charbon des États-Unis augmentera sensiblement dans un proche avenir et vu que la quantité de charbon des États-Unis importée au Canada l'année dernière a dépassé de deux millions de tonnes celle de l'année antérieure, le ministre songe-t-il à présenter des instances à l'*Hydro* d'Ontario en vue de l'inciter à accroître ses achats de charbon en Nouvelle-Écosse?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je serai heureux d'étudier la proposition de l'honorable député.

(Plus tard)

M. Lawrence E. Kindt (Macleod): Monsieur l'Orateur, j'essaie d'attirer votre attention depuis cinq minutes. Relégué dans un coin comme je le suis, cela semble impossible. J'aimerais poser une question complémentaire au ministre du Commerce, mais je vois qu'il a quitté la Chambre. J'espère toutefois qu'un autre ministre ou un membre de son personnel en prendra note. Puisqu'il étudie la possibilité d'alimenter en houille le marché ontarien et eu égard à la hausse des prix du charbon américain, j'espère qu'il avisera à utiliser le charbon du Pas du Nid-de-Corbeau, en Alberta, fournisseur traditionnel de l'Ontario à cet égard. Nous dira-t-il s'il compte utiliser la houille du Pas du Nid-de-Corbeau à cette fin?